

perhibemus per presentes, quod anno Domini m<sup>o</sup>ccc<sup>o</sup> quatragesimo octauo Skaris in generali pretorio medie quatragesime predium in parochia Bothnærudh dictum Anugbodhir, quibus debuit, legaliter fuit exhibitum venale, quod dicitur laghbudhit, quod quidem predium Andreas dictus Muggi viro discreto Nicholao Thyrgbilsson legaliter vendidit et precium pro eo, prout reddit se contentum, subleuauit. In cuius rei euidentiam siggilla predictorum discretorum virorum presentibus sunt appensa. Scriptum Skaris anno et tempore supradictis.

Sigillen: n. 1 (lilja med en otydlig figur; enl. Broocmans ritning framdelen af en häst) fragment; n. 2 (en hjälm) fragment; n. 3 och 4 borta.

4303.

1348 Mars 30.

Abbedissan Rikissa i S. Klara kloster i Stockholm tager i sitt skydd Rangvald Botvidsson och hans hustru Ingerun i mindre Söderby i Närtuna socken med 4 örtugland jord i Gilberga och mindre Söderby.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Omnibus presentes litteras inspecturis soror Rikiza, domini Magni quondam illustris regis Swecie filia, abbatissa sororum ordinis sancte Clare apud Stocholmas, salutem in Domino sempiternam. Per presentes vniuersis pateat euidenter nos latorem presencium Rangwaldum Bothwidson cum coniuge sua Ingerune in villa dicta minnæ Sudherby parrochie Närtunum cum quatuor solidis terre in villis Gilberghum et minna Sudherby sitis, domibus et aliis omnibus rebus mobilibus sub nostram proteccionem, gratiam et tutelam veraciter accepisse. Quapropter omnibus et singulis instantissime supplicamus, quatenus prefatum Rangwaldum Bothwidson necnon et vxorem suam Ingerunem antedictam, cum in proteccione nostra permanent, amore dei nostrarumque precum interuentu vbicumque locorum fouere velint et firmiore pace permittent permanere. In huius rei maiorem certitudinem sigillum officii nostri presentibus est affixum. Scriptum et actum anno Domini m<sup>o</sup>ccc<sup>o</sup> quadragesimo octauo dominica Letare.

På baksidan: Minnæ Syderby sum ligger i Nartunum sokn, (med annan stil) cum III solidos (!) terre in villis Gilbergum.

Sigillet på en ur brevet klipt remsa väl bibehållet: s'. ABBISSE: SOROR: SCE: CLARE: STOKHOLM.

4304

1348 Mars 31.

Linköping.

Lagmannen i Östergötland Magnus Knutsson tillkännagifver att han tilldömt herr Ulf Hakonsson 1½ åtting i Vamlaby, som Jyries Filipsson gifvit sin sven Anders Martinsson.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Allum mannum þætta breff høra ok see sænder Magnus Knutsson Øsgøta lagman helso ok kueþio medh Guþi. Kænnis jak medh þætta breff mik haua tilldæmth hærra Vlwe Haqonsson een attung ok een haluan attung i Wamlaby medh alle þera tillagho, huilka jordh Jyries Philipsson haffþe Andrise Martinsson sinum